

# استراتیژی ۲۰۳۰

مرفه

همه شمول

انعطاف پذیر

پایدار

آسیا و اقیانوسیه



# چرا یک استراتژی جدید برای بانک انکشاف آسیایی؟

آسیا و اقیانوسیه گام های بزرگی را در راه کاهش فقر و رشد اقتصادی در ۵۰ سال اخیر برداشته اند، اما اجندهای انکشافی ناآرام باقی مانده است. استراتژی ۲۰۳۰ تلاش های بانک انکشاف آسیایی را برای رسیدگی و پاسخگویی به نیازهای منطقه الی سال ۲۰۳۰، تعیین مینماید.

## یک دورنمای تغییر

### تغییر مرکز اقتصادی جاذبه

### نیازهای بزرگ برای زیربناها

سالانه ۱.۷ تریلیون دالر



در جریان سالهای ۲۰۱۶ الی ۲۰۳۰ برای پُر نمودن خلاهای زیربناها در منطقه ضرورت میباشد.



آسیا و اقیانوسیه در دهه های اخیر، سریع ترین رشد در منطقه را دارا بوده است.

## شهرنشینی سریع

فیصدی شهرنشینی نفوس در آسیا و اوقیانوسیه در حال افزایش است.



## فقر و نابرابری باقی مانده

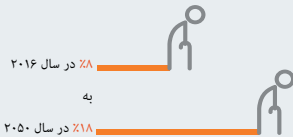


در منطقه ۱ تن از ۳ تن با پول کمتر از ۳.۲۰ دالر در روز زندگی میکند.

... که در مجموع ۱.۲۴ میلیارد تن میگردد.

## نفوس و سن جوانان

نفوس در بعضی از کشورها سریعاً در حال پیر شدن اند: فیصدی افراد کهنسال در منطقه افزایش خواهد یافت.

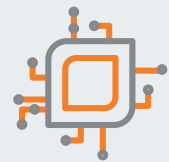


سایر کشورها نسل جوان دارند - که این هم چالش و هم فرصت را در قبال دارد.



## پیشرفت های تکنالوژی

تولیدات افزایش یافته اما اشتغال زایی آینده را متاثر ساخته است.



## تغییر در اقلیم، فشارهای محیطی، و حوادث طبیعی

در جهان ۷ کشور از ۱۰ کشور

در معرض خطرات بلند حوادث طبیعی قرار دارند که عضویت بانک انکشاف آسیایی را دارا اند.



(بنگله دیش، کمبودیا، فلپین، جزایر سلومان، تیمور شرق، تونگا، وانواتو)

# دورنمای بانک انکشاف آسیایی الی سال ۲۰۳۰ چیست؟

دورنمای بانک انکشاف آسیایی عبارت از دستیابی آسیا و اقیانوسیه به رفاه، همه شمول شدن، انعطاف پذیری و پایداری میباشد، در حالی که این بانک تلاش ها خویش را برای از بین بردن فقر شدید، نگهدارند.



مرفه

همه شمول

انعطاف پذیر

پایدار

آسیا و اقیانوسیه

بانک انکشاف آسیایی تلاش های خویش را برای اولویت بندی کشورهای غریب و آسیب پذیر در منطقه، ادامه میدهد.

بانک انکشاف آسیایی تمرکز خویش را بالای زیربناها به عنوان یک اولویت کلیدی ادامه داده و همچنان فعالیت های خویش را در سکتور های معارف، صحت، و مسئولیت اجتماعی، گسترش میدهد.

## بانک انکشاف آسیایی چگونه ارزش ها را اضافه مینماید؟

بانک انکشاف آسیایی ارزش را از طریق ذیل اضافه میکند

مشارکت ها  
ترویج گفتگو و همکاری میان  
همکاران و ذینفعان مختلف

علمیت  
تمرکز بر ارزش های عملی که  
مطابق با شرایط محلی باشد،  
شناسایی تجارب، و تکرار شیوه  
های خوب

مالی  
تامین مالی خود و  
همچنان بسیج منابع  
مالی از سایر منابع

# کدام اصول فعالیت های بانک انکشاف آسیایی را رهنمایی خواهد کرد؟

استفاده از شیوه متمرکز بر کشور ارائه راه حل های پیشنهادی برای رفع نیازهای توسعه و چالش های مشخص کشورهای عضو در حال رشد	ترویج استفاده از تکنالوژی جدید جستجوی فعالانه راه ها برای استفاده از تکنالوژی های پیشرفته در جریان فعالیت ها و ارایه همکاری در عرصه ارتقای ظرفیت در کشورهای عضو در حال رشد	ارایه راه حل های جامع ترکیب تجارب در سکتور ها و زمینه های مختلف، و از طریق ترکیبی از فعالیت های سکتور عامه و خصوصی
---	--	--

## بانک انکشاف آسیایی چگونه به نیاز های مشترکین خود بگونه متمایز رسیدگی مینماید؟

بانک انکشاف آسیایی با کشور های مختلف، شیوه های متفاوتی را عملی مینماید:

کشور های جزیره ای کوچک  
در حال رشد



- سازگاری با تغییرات اقلیمی، پایداری محیط زیستی، و مدیریت خطرات ناشی از حوادث طبیعی
- اتصال و دسترسی داشتن
- تقویت نهادی
- تلاش ها برای بهبود محیط تجاری و تشویق برای رشد به رهبری سکتور خصوصی

وضعیت های شکننده  
و ناسازگار



- اصلاحات حکومتداری و رشد نهاد ها
- زیرساخت ها و خدمات اجتماعی مورد نیاز
- کمک های اجتماعی هدفمند
- سعی برای ایجاد انعطاف پذیری، رسیده گی به عوامل اختلافات، و تشویق مصالحه و بازسازی

کشور های دارای عاید بالاتر  
از حد وسط



- دسترسی به مارکیت های مرکزی (پول)
- تقویت نهاد ها و انکشاف پروژه های نمادین
- فعالیت های سکتور خصوصی
- کالاهای عامه منطوقی، تغییر اقلیم، شهری سازی، همکاری و ادغام منطوقی، و کهنسالی

کشور های دارای عاید کمتر  
و عاید متوسط محدود



- زیربناهای سبز و فراگیر
- خدمات اجتماعی و محافظت اجتماعی
- شهری سازی پایدار
- تغییر ساختاری و اصلاح سکتور عامه
- توسعه سکتور خصوصی و انسجام منابع محلی

در سراسر کشور های فوق الذکر، بانک انکشاف آسیایی حمایت اش را برای ساحات عقب مانده بخاطر کاهش فقر و حالات شکننده گی، اولویت بندی مینماید.

# بالای کدام ساحات عملیاتی بانک انکشاف آسیایی توجه خواهد کرد؟

بانک انکشاف آسیایی بالای هفت اولویت های عملیاتی ذیل تمرکز خواهد کرد:

تسریع پیشرفت در تساوی جنسدر  
(جنسیتی)



حمایت بیشتر برای تساوی جنسیتی؛  
تقویه اقتصادی زنان؛ تساوی جنسیتی در  
توسعه بشری، تصمیم گیری، و رهبری؛  
کاهش زمان فقر برای زنان؛ تقویت  
انعطاف پذیری زنان در زمان شوک ها

رسیدگی به فقر باقی مانده و کاهش نابرابری ها  
توسعه بشری و انسجام اجتماعی، وظایف با کیفیت،  
تحصیل و آموزش، صحت بهتر، محافظت اجتماعی



قابل زیست سازی بیشتر شهرها  
راهکارهای یکپارچه، بودجه برای  
شهرها، پلان سازی جامع و مشارکتی  
شهری، انعطاف پذیری اقلیمی و  
مدیریت بحران



مقابله با تغییرات اقلیمی، ایجاد شرایط اقلیمی  
و انعطاف پذیری در برابر فاجعه های طبیعی و  
افزایش پایداری محیطی  
توسعه انتشار گازهای گلخانه ای کم، رویکرد برای  
ایجاد انعطاف پذیری شرایط اقلیمی و حوادث طبیعی،  
پایداری زیست محیطی، همپیوندی تامین حفاظت آب  
- غذا و انرژی



ارتقای انکشاف دهات و امنیت غذا  
اتصال مارکیت ها و پیوند زنجیره ارزشی زراعت،  
تولیدات زراعتی و امنیت غذایی، حفاظت مواد /  
تولیدات غذایی



تقویت حکومنداری و ظرفیت نهادی  
اصلاحات مدیریت عامه و پایداری مالی،  
عرضه خدمات، ظرفیت و معیارات



تقویت همکاری و یکپارچگی منطقی  
اتصال و رقابت، کالاهای عمومی منطقه ای،  
همکاری در سکتور مالی، ابتکارات منطقی



## بعضی از اهداف ...

حد اقل ۷۵ فیصد از مجموع فعالیت های تعهد شده بانک انکشاف آسیایی (حد وسط در هر سه سال، از جمله فعالیت های مستقل و غیر مستقل) برابری جنسیتی را تا سال ۲۰۳۰ ترویج خواهد کرد.



حداقل ۷۵ فیصد از مجموع فعالیت های تعهد شده بانک انکشاف آسیایی (حد وسط در هر سه سال، از جمله فعالیت های مستقل و غیر مستقل) کاهش و سازگاری با تغییرات اقلیم را تا سال ۲۰۳۰ حمایت خواهد کرد. تامین مالی بانک انکشاف آسیایی از منابع مربوطه اش برای مبارزه با تغییر اقلیم در جریان سالهای ۲۰۱۹-۸۰ میلیارد دلار خواهد رسید.



برعلاوه، بانک انکشاف آسیایی بر موارد  
ذیل نیز متمرکز خواهد بود:

توسعه فعالیت های سکتور خصوصی

- پیروی از تأثیرات انکشافی به عنوان هدف اصلی عملیات  
بخشی سکتور خصوصی
- اطمینان از منفعت زایی و پایداری تجارتي
- گسترش و تنوع در بازارهای جدید



تسریع و انسجام منابع مالی

- تقویت همکاری با همکاران چند جانبه، دوجانبه و شرکای  
سکتور خصوصی
- دریافت منابع مالی از بخش تجارتي و  
امتیازات
- استفاده از مشارکت عامه و خصوصی،  
بهبود محیط کار در کشور های انکشاف  
یافته عضو، و افزایش منابع مالی داخلی  
کشورهای عضو در حال رشد



تقویت خدمات علمی

- تقویت نقش بانک انکشاف آسیایی به عنوان ارائه دهنده  
علمیت
- همکاری نزدیک با کشورهای عضو در حال  
رشد انکشافی عضو برای تولید محصولات و  
خدمات مرتبط با علمیت بیشتر
- اشتراک فعالانه در تحقیقات، ارائه مشوره  
های با کیفیت بالادر بخش پالیسی و ارتقای  
ظرفیت کشورهای عضو در حال رشد
- ترویج تولید علمیت و به اشتراک گذاری در  
سراسر سازمان و منطقه



فعالیت های سکتور خصوصی بانک انکشاف  
آسیایی بانک انکشاف آسیایی الی سال ۲۰۲۴ به  
یک سوم اقدامات عملیاتی اش نایل خواهد آمد



بعضی از اهداف ...

# بانک انکشاف آسیایی چگونه میتواند قویتر، بهتر و سریعتر گردد؟

برای قویتر، بهتر و سریعتر شدن بانک انکشاف آسیایی موارد ذیل را انجام خواهد داد:

- اطمینان از پایگاه منابع قوی
- بلندبردن منابع بشری
- حفظ حضور قوی در کشور از طریق
- مأموریت های رسمی
- بهبود محصولات و ابزارها
- مدرن سازی فرآیندهای کاری و کارا
- سازی عملیات
- ترویج تغییر دیجیتالی
- دستیابی به موقع و ارزش گذاری برای
- تهیه پول
- استفاده بیشتر از سیستم های
- کشوری
- تقویت همکاری با نهاد های جامعه مدنی

## عملی کردن استراتیژی ۲۰۳۰

برای قابل تطبیق سازی راهبرد ۲۰۳۰، بانک انکشاف آسیایی موارد ذیل را انجام میدهد:

- ترتیب پلان های عملیاتی برای هفت ساحات اولویت بندی شده
- استفاده از استراتیژی مشارکت کشور برای رعایت بیشتر اولویت ها در سطح کشور
- تقویت برنامه کاری و چارچوب فرآیند بودجه و منطبق ساختن برنامه کاری سالانه و منابع با اولویت های عملیاتی
- ترتیب چارچوب نتایج جدید اداره
- ارایه منظم گزارش اجراءات سالانه نهاد با استفاده از چارچوب نتایج



بانک انکشاف آسیایی یک رویکرد «یک بانک انکشاف آسیایی ADB» را ایجاد خواهد نمود و بخاطر تطبیق بهتر استراتیژی موجود الی سال ۲۰۳۰ از علمیت و تخصص در سراسر سازمان استفاده خواهد کرد.



نسخه کامل این استراتیژی را میتوانید از این آدرس بدست آورید:

[www.adb.org/strategy2030](http://www.adb.org/strategy2030)

بانک انکشاف آسیایی افزایش قابل ملاحظه ای در تمویل مشترک مالی را الی ۲۰۳۰ هدف تعیین خواهد کرد، و با پرداخت نمودن هر ۱ دالر برای عملیات سکتور خصوصی آن با ۲,۵۰ دالر تمویل مشترک مالی بلندمدت همراه خواهد بود.



نایل شدن به آسیا و اوقیانوسیه مرفه، همه شمول، انعطاف پذیر و پایدار

آسیا و اوقیانوسیه در ۵۰ سال گذشته در کاهش فقر و رشد اقتصادی پیشرفت چشمگیری داشته است. بانک انکشاف آسیایی (ADB) یک شریک عمده تحول در منطقه بوده و متعهد به ادامه همکاری در مرحله بعدی توسعه در منطقه است. استراتژی ۲۰۳۰ دورما ای را برای بانک انکشاف آسیایی بخاطر رسیدگی و پاسخگویی به نیازهای منطقه تعیین می کند. تحت استراتژی ۲۰۳۰، بانک انکشاف آسیایی دیدگاه اش را برای دستیابی به یک آسیا و اوقیانوسیه مرفه، همه شمول، انعطاف پذیر و پایدار گسترش می دهد و در عین حال تلاش ها را برای ریشه کن کردن فقر تشدید می بخشد.

### درباره بانک انکشاف آسیایی

بانک انکشاف آسیایی متعهد به دستیابی به یک آسیا و اوقیانوسه مرفه، همه شمول، انعطاف پذیر و پایدار است و در عین حال برای ریشه کن کردن فقر تلاش های خود را تقویت می بخشد. بانک انکشاف آسیایی در سال ۱۹۶۶ تاسیس شده ، دارای ۶۷ کشور عضو میباشد که ۴۸ عضو آن از کشورهای منطقه است. ابزار اصلی این بانک برای کمک به کشورهای عضو و در حال توسعه عبارت اند از گفتمان پالیسی، قروض، سرمایه گذاری های سهام، تضمین ها، کمک های بلاعوض مالی و همکاری های تخنیکی، میباشد.